

**NACHRICHTEN**

**BROTDORF**

**Landfrauen laden zum Vortrag ein**

Der Landfrauenverein lädt zum Vortrag „Was wollt ich jetzt“ am Dienstag, 9. März, 19.30 Uhr, in den Cäcilienraum nach Brotdorf ein. Der Vortrag wird gehalten von Hildegard Straßen. Auch Nichtmitglieder sind bei der Veranstaltung willkommen. *son*

**MORSCHOLZ**

**Nabu-Ortsgruppe am Samstag im Einsatz**

Am Samstag, 6. März, findet der erste Arbeitseinsatz der Nabu-Ortsgruppe für dieses Jahr statt. Treffpunkt der Teilnehmer mit festem Schuhwerk und Arbeitshandschuhen ist um neun Uhr am Bürgerhaus. Die Arbeitsgeräte bringt der Vorsitzende mit. *yv*

Produktion dieser Seite:  
Wolf Porz  
Edmund Selzer

# Heizkraftwerk soll an die B268

## Betreiber halten an Standort fest

Die Betreiber-Genossenschaft des geplanten Nahwärmenetzes für Britten hat bekräftigt, dass das Holzhackschnittel-Kraftwerk, das die Energie für das Wärmenetz produziert, auf einer Gewerbefläche an der B268 realisiert werden soll.

Von SZ-Redakteur Christian Beckinger

**Britten.** In einer Mitteilung weist die Betreiber-Genossenschaft des in Britten geplanten Nahwärmenetzes darauf hin, dass die Genossenschaftsversammlung sich am 9. Februar „mit einer deutlichen Mehrheit“ für diese Fläche und gegen den ursprünglich geplanten innerörtlichen

Standort an der Saarstraße entschieden habe. Dort hatte es Widerstand direkter Anwohner gegen den Bau eines Heizkraftwerkes gegeben. „Mit ihrer Mehrheitsentscheidung hat sich die Genossenschaft verbindlich für den Standort an der B268 festgelegt“, heißt es in der Erklärung. Eine Machbarkeitsstudie werde umgehend in Auftrag gegeben. Die Standortdebatte war beim Besuch von Umweltministerin Peter vergangene Woche wieder hochgekocht, als dort der Aufsichtsratsvorsitzende der Genossenschaft, Brittens Ortsvorsteher Günther Ludwig, eine kritische Prüfung der Standortentscheidung angekündigt hatte.

**LESERBRIEFE**

**ORTSUMGEHUNG**

*Deutliche Entlastung*

Zu: „Merziger Grüne befürchten Kahlschlag“, SZ vom 10. Februar, und dem Leserbrief „Der Wald ist für immer zerstört“, SZ vom 27. Februar.

Mir blutet (auch) das Herz, wenn ich erfahre, dass letzte Woche zum wiederholten Male innerhalb kurzer Zeit ein Kind in der Bessinger Bezirksstraße angefahren und schwer verletzt wurde. Die Gefahren der jetzigen Bezirksstraße – insbesondere für die Kinder – bereiten den meisten Mitbürgern große Sorgen.

Der Bau der Ortsumgehung ist unumgänglich, alternative Verkehrsmöglichkeiten gibt es für den Schwerlastverkehr und den Großteil des Personenverkehrs (noch) nicht, und die neue Straße wird eine deutliche Entlastung im Ort bringen.

Die Trasse ist weitgehend identisch mit der jetzigen Schneise der Hochspannungslei-

tung, der Wald davor und dahinter bleibt nahezu unberührt. Es ist klar, dass eine Baustelle nicht der schönste Landschaftsanblick ist. Beim Bau der Querspange zur A8 und dem Wasserstraßen-ausbau der Saar haben auch einige Leute den ökologischen Super-Gau vorausgesagt, was aber nicht eingetreten ist.

Heute möchte niemand mehr die nahe Autobahnanbindung missen, die Umweltschäden sind ausgeblieben und entgegen aller Horrorprophetiezeichnungen der Kritiker ist die Saarschleife mit den gut ausgebauten Spazierwegen das beliebteste Ausflugsziel unserer Region. Es kommen wesentlich mehr Besucher als vor dem Ausbau der Saar in den achtziger Jahren.

Wenn 2014 die ersten Autos über die neue Ortsumgehung Bessinger rollen und nach kurzer Zeit alle Spuren der Bau-maßnahmen zugewachsen sind, wird sich kaum noch jemand vorstellen können, dass es mal anders war.

*Detlef Welsch, Vorsitzender der Bürgerinitiative Ortsumgehung Bessinger*

**KOMMUNALPOLITIK**

*Kein Angriff auf Kindergartenqualität*

Zum Leserbrief „Lokalredaktion soll Kindergarten besuchen“ von Bodo Strauch, Saarbrücker Zeitung vom 3. März.

Lieber Herr Strauch, man sollte nicht immer alle Wortspiele als bare Münze nehmen. Ich denke nicht, dass die SZ einen Angriff auf die „Kindergartenqualität“ beabsichtigt hatte. Der Vergleich richtete sich wohl eher auf das Verhalten von Kindern, welches in dem Alter auch normal ist.

Wir wissen doch alle, wie Kinder so sind. Das eine will dem anderen etwas wegnehmen, das gibt es nicht her, und schon ist das Geschrei groß.

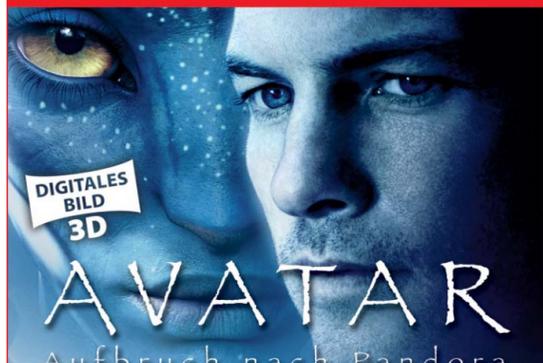
Aber Erwachsene sollten sich doch vernünftiger verhalten als das gerade bei unserem Orts- und Gemeinderat der Fall ist. Da können viele zurzeit nur noch drüber lachen! Aber nicht, weil es so lustig ist.

*Heike Koch, Perl*

# Marktplatz

www.markt.de

**SONDERVERANSTALTUNG**



**AVATAR**  
Aufbruch nach Pandora

Samstag, 6. März und Sonntag, 7. März 2010  
um 12.30 Uhr im Passage Kino 1 in Saarbrücken  
**in 3D!**

www.citykinos.de

**IHR HOROSKOP 4. MÄRZ 2010**

<p><b>Widder 21.3. - 20.4.</b> Behalten Sie Ihr finanzielles Limit fest im Auge, denn diverse Verpflichtungen strapazieren Ihr Konto mehr als vorausgeplant.</p>	<p><b>Waage 24.9. - 23.10.</b> Momentan werden Sie nur auf Umwegen Ihrem Ziel näher kommen. Negatives vom Vormittag wird sich noch im Lauf des Tages wenden.</p>
<p><b>Stier 21.4. - 20.5.</b> Warnung vor unangenehmen Intriganten oder auch Cliqueswirtschaft. Gegnern sollten Sie schnell den Wind aus den Segeln nehmen.</p>	<p><b>Skorpion 24.10. - 22.11.</b> Alle Trümpfe liegen in Ihrer Hand. Machen Sie sich also keine Sorgen um ungeklärte Dinge. Das wird ein schöner Wochenverlauf.</p>
<p><b>Zwillinge 21.5. - 21.6.</b> Auftauchende Hürden mit Geduld und Zuversicht überwinden. Alles wird sich nun bald zu Ihrer Zufriedenheit eingependelt haben.</p>	<p><b>Schütze 23.11. - 21.12.</b> Wagen Sie sich mit Optimismus auch an schwierige Aufgaben heran. Sie schaffen es. Und Ihre Position wird sich damit festigen.</p>
<p><b>Krebs 22.6. - 22.7.</b> Sie sind derzeit ungeheuer belastbar. Sie wirft jetzt wirklich nichts so leicht aus der Bahn. Es sei denn Amors Liebespfeile.</p>	<p><b>Steinbock 22.12. - 20.1.</b> Man überträgt Ihnen eine Aufgabe, die nicht ganz einfach zu bewältigen sein wird. Bald dürfen Sie dafür auf Wolken schweben.</p>
<p><b>Löwe 23.7. - 23.8.</b> Vergessen Sie ruhig einmal Ihren Stolz und strecken Sie die Hand zur Versöhnung aus. Sie sollten Vergangenes endlich abhaken.</p>	<p><b>Wassermann 21.1. - 19.2.</b> Mit etwas mehr Einsatz klettern Sie die Stufen der Erfolgsleiter hinauf. Ihre Kräfte sind derzeit jedenfalls gut mobilisiert.</p>
<p><b>Jungfrau 24.8. - 23.9.</b> Neue Kontakte bereichern Ihr berufliches Umfeld. Bedingt durch verstärkten Arbeitseinsatz verbuchen Sie sehr schnell Erfolge.</p>	<p><b>Fische 20.2. - 20.3.</b> Sie sollten einem Menschen zeigen, dass Sie Sympathie für ihn empfinden, sonst laufen Sie am Ende noch an Ihrem Glück vorbei.</p>

**Briefmarken/Münzen**  
Besondere Marken + Münzen bringt man zum seriösen Fachmann. SAARPHILA, 66111 SB, St. Johanner 45, (06 81) 4 76 62, info@saarphila.com

**Kunst/Antiquitäten**  
**Antik-Shop im Globus Saarlouis**  
Die Adresse für schöne und preiswerte Möbel, Uhren, Lampen, Accessoires! Suchen Sie etwas Besonderes? ..dann bis bald! An der Einfahrt zum Parkplatz "Getränkecenter". Mo-Sa von 9-19 h für Sie da! ☎ (01 74) 4 94 07 95

**Polstermöbel neu beziehen**, schnell und preiswert. Polsterei Zinke GmbH, ☎ (0 68 31) 8 89 01

**Modelle**  
Luder 28J. sucht Sex ohne Anlaufzeit. Geld nehme ich keins! pv 0171 - 7600073

**Schmuck/Uhren/Optiker**  
**Warum woanders weniger kassieren!** Wir schlagen fast jeden Preis. Ankauf von Gold, Silber, Platin und hochwertigen Uhren Montag - Freitag, 11.15 - 18.00 Uhr, im Auktionshaus Peretz & Ball, Dudweiler Str. 9, 66111 Saarbrücken, Arnold Edelmetall ☎ (06 81) 3 56 97 oder vereinb. Sie einen Termin mit uns (01 76) 32 02 97 64. www.goldankauf-saarbruecken.de, ständig Nachlässe für unsere Auktionen gesucht.

**Spielsachen/Konsolen**  
Kaufe Eisenbahnen aller Art. Wadg. MBE. ☎ (0 68 34) 9 60 49 52 o. (0 68 34) 69 71 87, (01 79) 5 72 62 44

**Verkäufe/Geschäftsempfehlungen**  
**Feuchte Wände + Keller!**  
Schimmelpilz und Modergeruch Feuchtigkeitsschäden innen u. außen sanieren wir fachgerecht u. preiswert. Fa. Reinberger ☎ (0 68 31) 7 81 19

**Wintergärten-Markisen-Überdachungen**  
Holz-Alu-Kunststoff! Günstige Preise-unverbindl. Beratung. REVOBAU GbR, Saarwellingen, ☎ (0 68 38) 99 33 30

**Hat jemand den Laubfrosch gesehen?**



Manche Arten gehen für immer verloren. Solche Lücken haben weitreichende Folgen. Der NABU bewahrt die Artenvielfalt für Mensch und Natur.

www.NABU.de - Helfen Sie mit, damit das Ganze komplett bleibt.

**Kaufgesuche**  
**Achtung, dringend gesucht!!!** Modische Damen- u. Herrenbekleidung, Abendmode, Lederwaren, Pelze, Taschen, Schuhe, Second-Hand-Boutique, Dudweilerstr. 8, 66111 Saarbrücken - City, ☎ (06 81) 9 38 58 48

**UHREN & SCHMUCK GESCHENKIDEEN FÜR JEDEN ANLASS!**

**Sachs Armbanduhr**  
Elegante Herren-Armbanduhr mit präzisiertem Quarzwerk, Datumsanzeige sowie PU-Lederarmband.  
Nur: € 19,95

**Swarovski Crystal Pearls Colliers**  
Die Kette + Ohrringe aus Swarovski-Perlen werden in einer edlen Geschenk-Box geliefert.  
Nur: € 39,50

**Automatik-Uhr für Herren**  
Klassisch und zeitlos: Automatik-Uhrwerk, Metallgehäuse, wasserdicht, Lederarmband, Edeldatumsanzeige.  
Nur: € 59,90

**Casio Damenarmbanduhr**  
Sicherheits-/Trisnap-Verschluss; Mineralglas gewölbt; Armband aus Edelstahl; Gehäusematerial: Messing (Brass).  
Nur: € 36,90

Diese und viele weitere Produkte können Sie online unter [www.sz-einkaufswelt.de](http://www.sz-einkaufswelt.de) bestellen! Porto u. Verpackung pro Bestellung: 5,95 Euro.

**SZ** Saarbrücker Zeitung MEINE HEIMAT.

**„Den Armen Gerechtigkeit“ meint:**  
In den Ländern des Südens Ernährung sichern, Bildung fördern, Gesundheit erhalten, Frieden entwickeln. Wir bitten Sie: Helfen Sie uns helfen.  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**„TAUSEND UND EIN ANGEBOT“**

**Wir haben den Kompass für Sie, wenn Sie Shoppen wollen.**

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH**

*Liebe Oma Ida!*  
*Ist es nicht toll, Du machst heut' die 80 voll!*  
*Bist immer da, wenn man Dich braucht und jung geliebt bist Du auch!*  
*Alles Liebe und Gute zum Geburtstag wünschen – das ist klar –*  
*Otto und die ganze Kinderschar*

**SO KLEIN UND SCHON IN DER ZEITUNG!**  
Schalten Sie eine Anzeige zur Geburt Ihres Kindes oder Enkelkinds.

Sie möchten auch jemandem gratulieren oder haben selbst Grund zum Feiern?  
**Jetzt Anzeige aufgeben:**  
Web: [www.saarbruecker-zeitung.de/anzeigen](http://www.saarbruecker-zeitung.de/anzeigen)  
Tel.: 0681 502 503  
**50% Rabatt für SZ-Card-Inhaber**

**SZ** Saarbrücker Zeitung